

| | | | | | | и т. н. № 17 има у Лермонтовъ правиленъ четиристжпенъ дактиль съ цезура по срѣдата, който отчасти не е спазенъ въ прѣвода, защото вториятъ и четвъртиятъ стихъ у него иматъ прѣдъ цезурата не дактилна, а хорейна стжпка. Размѣрътъ на № 18 е очевидно забѣрканъ относль; въ основата на тая пѣсень лежи ттистжпенъ амфибрахий. № 20 има правиленъ дактиль | | | | | | | , а последниятъ стихъ на строфитѣ е | | | | | .

Отъ казаното дотука се вижда, че малкото стихотворения на Чинтуловъ сѫ бѣдни по размѣръ, но доста богати по ритъмъ. Въ тѣхъ липсва само анатестътъ, рѣдъкъ и доднесъ у нашите поети. Като прѣподавателъ по реторика, Чинтуловъ е познавалъ теоретически добрѣ руското стихосложение и е давалъ свои бѣлгарски примѣри на учениците си. Така у него за прѣвъ пѣтъ се явяватъ различни стихотворни размѣри, правилно прокарани въ едно вече поетическо сълѣржание и съ несъмнѣно музикално чувство, което особено добрѣ се характеризува въ четиристжпния ямбъ.

*Рима* — у Чинтуловъ римата е доста хубава. Бѣли стихове и у Чинтуловъ нѣма и рѣдко римуванията abab или aabb и т. н. сѫ незвучни или асонансни. Като се има прѣдъ очи, колко докъсно римата у насъ е занемарена, трѣбва да се признае и въ това отношение голѣмото прѣтимство на първия ни поетъ. Римитѣ му — мѣжки, женски и дактилни — нерѣдко изненадватъ по богатство и звучность. Особено въ „Двама приятели“. Още въ първите пѣсни на Чинтуловъ римата е разнородна; глаголнитѣ рими, така натрапващи се на бездарни и започващи поети, сѫ рѣдки у него, и тамъ, дѣто ги има, не правятъ впечатление за бѣденъ римиченъ изразъ. Интересно по римитѣ си е още първото стихотворение на Чинтуловъ; макаръ че то има 11 строфи, римуване съ единакви думи не е повторено; отдѣлни думи въ края на стиха, ако и повторени, се римуватъ съ нови рими. Въ първите пѣсни срѣщаме строфи съ интересна и добра рима:

Но мислишь ли ты, рожбо мила,  
Че ще да имамъ азъ покой;  
Кога отъ радость и безъ сила  
Любезний образъ спомня твой? (№ 1)